

6

Vocabulary List – Ukrainian – Unit 4

(pages 80–81)

persuade	переконати	<i>övertyga</i>
issue	питання	<i>fråga</i>
statement	твердження, висловлювання	<i>uttalande, redogörelse</i>
argument	аргумент, доказ	<i>argument</i>
conclusion	висновок, коротке узагальнення	<i>sammanfattning</i>

Chapter 10

The worst day – and the best

(pages 82–83)

In the Australian Outback ...

hide-out	схованка	<i>gömsälle</i>
shack	халупа, хатина	<i>skjul</i>
(they) store	(вони) зберігають	<i>förvarar</i>
supplies	запаси, предмети	<i>materiel</i>
rusty	іржавий, заржавілий	<i>rostig</i>
tin	бляха, лист	<i>plåt</i>
(she) decorated	(вона) декорувала(прикрасила)	<i>dekorerat</i>
sofa	диван, софа	<i>soffa</i>
lamp	лампа	<i>lampa</i>
bookshelves	книжкові полиці	<i>bokhyllor</i>
wood	деревина	<i>trä</i>
photocopied	скопійовано	<i>kopierade</i>
sheets	листи, аркуші	<i>ark</i>
(they) slide	(вони) ковзають	<i>glider</i>
old-fashioned	старомодний	<i>gammaldags</i>
spidery	павукоподібний	<i>spindelliknande</i>
care for	подобатися	<i>tycker</i>
broken heart	розбите серце	<i>brustet hjärta</i>

A sad farewell

armchair	крісло	<i>fåtölj</i>
(he) holds his breath	(він) затримує дихання	<i>håller andan</i>
(I) hold dear	я дорожу тобою	<i>håller kärt</i>
ship	корабель	<i>fartyg</i>
horn	корабельний дзвін, сигнальний ріг	<i>skeppsklocka, signalhorn</i>
pounding	стукає	<i>bultar</i>
only	єдиний	<i>enda</i>
figures	фігури, образи	<i>gestalter</i>
crying her eyes out	виплакати всі очі(сильно плакати)	<i>gråta hejdlöst, storgråta</i>

Heart broken?

heart broken	нещасливо закоханий, розбите серце
deeply	глибоко
on the one hand	з однієї сторони
on the other hand	з іншої сторони
tightly	твердо
sure	переконаний
(he) told	(він) розповів
(he) chases	(він) переслідує
eager	нетерплячий, палкий
happily	щасливі
unhappily	нещасні
ever after	назавжди, навіки, вічно

*olyckligt kär, med brustet hjärta
djupt
å ena sidan
å andra sidan
hårt
övertygad
berättat
jagar
ivrig
lyckliga
olyckliga
i alla sina dagar, för alltid*

GET
TALKING!

We have to do something!

(page 86)

We have to do something!	Ми повинні щось зробити!
is on fire	у полум'ї
politicians	політики
crisis	криза
a storm in a teacup	буря в склянці води (велике хвилювання з незначного приводу)

Are you kidding me?	Ти жартуєш? Ти знущаєшся з мене?
scientific	науковий
I firmly believe	я твердо вірю
though	хоча
for starters	для початку
protest	тут: демонстрація
Agreed!	Вирішено!
meet up ...	Зустрінемось
lame	безглуздо
make a difference	робити різницю
impact on	вплив на
dude	чувак, друг

*vi måste göra något!
står i brand
politiker
kris
en storm i ett vattenglas (en obetydlig händelse som får stor uppmärksamhet)
Skämtar du med mig?
vetenskaplig
jag tror verkligen
ändå
till att börja med
här: demonstration
Avgjort!
ses vi ...
mesigt, svagt
göra skillnad
påverkan på
kompis*

FABULOUS
FACTS

Make your voice heard

(page 87)

beliefs	переконання
skilled	здібні, вмілі

Gandhi

terrified	переляканий
public speaking	виступати перед публікою (людьми)
overcame	подолав, переміг
fear	страх
visionary	провидець
leader	лідер
act of non-violence	ненасильницький акт
disobedience	непослух, непокора
(he) refused to	(він) відмовився

*övertygelser
skickliga*

*livrädd
tala inför publik
övervann
rädsla
visionär
ledare
handling av icke-våld
olydnad
vägrade att*

from then on
discrimination
rights
leading figure
return
the British rule
peaceful
message
actions

відтоді, з тих пір
дискримінація, утиски
права
провідна постать
повертати
британське правління
мирний, миролюбний
повідомлення, послання
дії

från och med då
diskriminering
rättigheter
ledargestalt
återlämna
det brittiska styret
fredlig
budskap
handlingar

Martin Luther King Jr.

(he) promoted
equality
civil rights
the Civil Rights Movement
speeches
(he) organized
marches
protests
the Nobel Peace Prize
racial inequality
in which
segregation

(він) заохочував, сприяв
рівність
громадянські права
Рух за громадянські права
промови
(він) організував
марші
протести
Нобелівська премія миру
расизм, расова нерівність
в якому
сегрегація

uppmuntrade
jämlikhet
medborgerliga rättigheter
medborgarrättsrörelsen
tal, anföranden
organiserade
marscher
protester
nobels fredspris
rasojämlikhet, racism
i vilken
segregation

Michelle Obama

the First Lady
law school
(she) campaigning
audiences
academic
women's rights

Перша леді США (дружина президента)
юридична освіта
(вона) брала участь в передвиборчій кампанії
глядачі, аудиторія
академічний
права жінок

Amerikas första dam (presidentens fru)
juristutbildning
deltog i kampanj
publiker
akademisk
kvinnors rättigheter

Malala Yousafzai

Taliban
basic right
activist
(she was) shot
be awarded

Талібан
базові (основні) права
активіст
(вона була) застрелена
бути нагородженим

taliban
grundläggande rättigheter
activist
skjuten
tilldelas

Chapter 11



The girl in the hat

(pages 88–89)

only just
(she) sweating
(she) heads for
(I) grew weary of
(I) fed
thirsty
inn

щойно
(вона) пітніє
(вона) прямує до
(я) втомився від
(я) ситий
спрагли
готель, трактир, корчма

precis nu
svettas
går mot
blev trött på
matat
törstiga
värdshus

(I) knocked

(я) постукав

knackade

Puzzled

without a doubt

без сумніву

utan tvekan

It certainly is!

Звісно! Безумовно!

Det är det verkligen!

(he) sips

(він) робить ковток, посьорбує

smuttar på

(he doesn't) recognize

(він) не впізнає

känner igen

harbour

порт, пристань

hamn

news

новини

nyheter

(you) were supposed to

(ти) повинен був

skulle

passenger list

список пасажирів

passagerarlista

(you) boarded

(ти) піднявся на борт

gick ombord

loving

віддані

tillgivna

Mysterious M

among

серед, поміж

bland

hope

надія

hopp

rose

троянда

ros

shyly

сором'язливо

blygt

stupid

дурні

fåniga

GET TALKING!

Meet Sophie

(page 92)

introduce (me to)

познайомити

presentera

of yours

твій

din

a match made in heaven

ідеальна пара

ung. det perfekta paret

darling

коханий(а)

älskling

getting used to

звикати

vänja sig vid

(they) terrify

(вони) лякають, наводять жах

skrämmar

stroking

погладжувати

smeka, klappa

FABULOUS FACTS

Quiz Perfect pairs

(page 93)

1

romantic

романтичний

romantisk

not supposed to

тут: Хоча вони і не повинні були

här: fast de inte får

(they) hate

(вони) ненавидять

hatar

get delivered

доставили

kommer fram

(they) die

(вони) помирають

dör

hatred

ненависть

hat

responsible

відповідальний

ansvarig

their deaths

їх смерті

deras död

2

kingdom

королівство

kungarike

frog

жаба

groda

disguised

переодягнений

förklädd

is cursed

зачарований

är förtrollad

curse	прокляття	<i>förtrollning, förbannelse</i>
swamp	болото	<i>träsk</i>
mud baths	грязьові ванни	<i>gyttjebad</i>
talkative	балакучий	<i>pratsam</i>
donkey	осел	<i>åsna</i>
3		
the dynamic duo	динамічний дует	<i>den dynamiska duon</i>
trusty	надійні	<i>pålitliga</i>
sidekick	напарник, товариш	<i>hjälpreda, kompis</i>
masks	маски	<i>masker</i>
crime	злочин	<i>brott</i>
4		
paw	лапа	<i>tass</i>
rich	багатий	<i>rik</i>
trash cans	сміттєві баки	<i>soptunnor</i>
(he) rescues	(він) рятує	<i>räddar</i>
candlelit	при світлі свічок	<i>levande ljus</i>
meatballs	фрикадельки	<i>köttbullar</i>
5		
buns	булочки	<i>bullar</i>
twin brother	брат близнюк	<i>tvillingbror</i>
galactic	галактичний	<i>galaktisk</i>
6		
consists of	складається з	<i>består av</i>
hunny	тут: мед	<i>här: honung</i>
Hundred Acre Wood	сто акрів лісу	<i>Sjumilaskogen</i>

Chapter 12



Terrence and Mabel

(pages 94–96)

front room	вітальня	<i>fint vardagsrum</i>
hardly ever	майже ніколи	<i>nästan aldrig</i>
contains	містить	<i>innehåller</i>
exceptional	унікальні, особливі	<i>unika</i>
inexpensive	не дорогі	<i>inte dyra</i>
value	цінність	<i>värde</i>
measured in money	вимірюється в грошах	<i>mätt i pengar</i>
front tooth	передній зуб	<i>framtand</i>
delighted	в захваті, захоплено	<i>förtjust</i>
gently	обережно, ніжно	<i>försiktigt, varsamt</i>
stay true	залишатись вірним	<i>vara trogen</i>
Family hats		
(she) catch	(вона) взяла	<i>tog</i>
rode	поїхав верхи	<i>red</i>

even though	навіть якщо	även om
gorgeous	яскраві, чудові	underbara

An old photo

shelf	полиця	hylla
sort of	приблизно	ungefär

Kirra and Yoshi

surname	прізвище	efternamn
(she) suggests	(вона) пропонує	föreslår
lost	втрачені	förlorade
(she) cries	(вона) гукає, викрикує	ropar
(they) crowd	(вони) юрбляться(збиваються в натовп)	trängs
cheerfully	весело, радісно	glatt

Look!

trace	стежити	spåra
satisfied	задоволені	nöjda
(she) exclaims	(вона) вигукує	utbrister, utropar
great-great-great grandson	пра-пра-правнук	barnbarnsbarnbarn

Connected

night-time	нічний час	natt
both	обоє	båda
more or less	більше чи менше	mer eller mindre
related	пов'язаний, споріднений	släkt
a deep breath	глибокий вдих	ett djupt andetag
(they) hit	(вони) тиснуть	trycker

FABULOUS
FACTS

The travels of Primrose

(page 97)

New Zealand

New Zealand	Нова Зеландія	Nya Zeeland
mascot	талісман	mascot
journey	подорож	resa
situated	розташований	belägen
bungee jumping	банджі-джампінг	bungyhoppa, hoppa, bungyjump
(she) try it out	(вона) пробує	testa
southernmost	найпівденніший	sydligaste
tip	край	toppen
ferry	пором	färja
(she) arriving	(вона) прибула	anlände
safe and sound	цілий і неушкоджений	välbehållen

India

stay with	жити в	bo hos
Director of Study	директор школи	skolledare
temples	храми	tempel
antique	античний	antika
steam train	паровоз	ånglok

emperor	цезар, імператор
undying	безсмертний
rest	відпочинок
houseboat	плавучий будинок

kejsare
odödlig
vila
husbåt

Singapore

city-state	місто-держава
southern	південний
main island	основний острів
chewing gum	жувальна гумка
orchids	орхідеї
display	показ
contrasts	контрасти

stadsstat
södra
huvudö
tuggummi
orkidéer
utställning
kontraster

Fiji

South Pacific	Південна частина Тихого океану
tropical	тропічні
were formed	сформувалися, були сформовані
volcanic	вулканічний
tasty	смачний
cuisine	кулінарне мистецтво
pits	ями

söderhavet
tropiska
bildades
vulkanisk
god
kokkonst
gropar

Writing Skills

A Letter to the Editor

(page 101–103)

letter to the editor	лист в редакцію
editor	видавець
everyday	щоденні
banned	заборонені
local paper	місцева газета
state	повідом
aim	ціль, мета
hometown	рідне місто
grades	оцінки
fight	боротися з
climate change	кліматичні зміни
mandatory	обов'язкові

insändare
redaktör, utgivare
vardagliga
förbjudna
lokaltidning
ange
syfte
hemstad
betyg
bekämpa, kämpa mot
klimatförändringar
obligatoriska

Sleeping is good for grades

in my opinion	на мою думку
less	менше
focused	зосереджені
therefore	тому, отже
(it can) damage	(це може) зашкодити
first of all	по-перше
puberty	статеве дозрівання
producing	виробляти
melatonin	гормон мелатонін
reason	причина
recent	останні, нещодавні

enligt min åsikt
mindre
fokuserade
därför
skada
för det första
puberteten
producera
melatonin, ett hormone
anledning
färska

studies	дослідження	<i>studier</i>
majority	більшість	<i>majoriteten</i>
no wonder	не дивно	<i>inte undra på</i>
last but not least	останнє, але не менш важливе	<i>sist men inte minst</i>
performance	досягнення, результати роботи	<i>prestation</i>
improve	покращується	<i>förbättras</i>
logically	логічно	<i>logiskt</i>
analyse	аналізувати	<i>analysera</i>
in addition	до цього ж, в доповнення	<i>därtill</i>
likely	ймовірно	<i>troligt</i>
depressed	пригнічені, засмучені	<i>nedstämda, deprimerade</i>
anxious	стурбовані	<i>oroliga</i>
medical	медичний	<i>medicinsk</i>
advice	порада	<i>råd</i>
(we) are wired this way	ми так влаштовані	<i>ung. är sådana, fungerar så</i>
I strongly believe	я твердо вірю	<i>jag tror starkt</i>
harming	шкодить	<i>skadar</i>
development	розвиток	<i>utvecklingen</i>
the timetables	розклади	<i>scheman</i>